



24 de marzo de 2020

Estimados estudiantes y familias de IUSD:

En las últimas semanas, el Estado de California intensificó sus esfuerzos para detener la propagación del COVID-19 a través de la [orden ejecutiva emitida por el gobernador Gavin Newsom](#) el jueves pasado, llamando a los residentes de California a quedarse en casa, con excepciones para atender las necesidades esenciales. Durante el fin de semana, una "Declaración Presidencial de Desastre Mayor" también reconoció el alcance de esta crisis y amplió los esfuerzos de respuesta de emergencia de California.

A nivel local, la Agencia de Atención Médica del Condado de Orange impuso amplias restricciones a las reuniones públicas y privadas la semana pasada y el Superintendente de Escuelas del Condado de Orange, Al Mijares, expresó su apoyo a los distritos escolares del Condado de Orange para extender las fechas de cierre de las escuelas. "El mantener a los niños en casa fuera de la escuela es una medida drástica, que muestra cuán en serio los funcionarios de salud y los educadores están tomando esta amenaza para la salud pública", dijo Mijares. "Debemos hacer nuestra parte ahora para aplanar la curva".

Con base en estas condiciones, directivas y medidas preventivas, la Junta de Educación del Distrito Escolar Unificado de Irvine y yo hemos extendido el cierre de nuestras escuelas hasta el viernes 1ro de mayo.

Si nos enteramos, antes del 1ro de mayo, que las circunstancias han cambiado y que podemos reabrir nuestras escuelas de manera segura, IUSD y nuestro personal dedicado lo harán lo antes posible. Con ese fin, el Distrito continuará monitoreando de cerca la guía de las autoridades federales, estatales y locales y coordinará nuestras acciones y respuestas con agencias de salud expertas y otros distritos escolares del Condado de Orange.

La colaboración con nuestras familias

A medida que continuamos navegando en este tiempo dinámico y sin precedentes, nuestra colaboración sigue siendo crítica. La información y los recursos incluidos a continuación están destinados a ayudar a IUSD y a nuestras familias para garantizar que los estudiantes se mantengan comprometidos, conectados y apoyados. Continúe monitoreando y revisando la información, las actualizaciones y los recursos en línea en nuestra página web iusd.org/COVID19, en iusd.org y en las redes sociales del Distrito ([Facebook](#), [Instagram](#) y [Twitter](#)).

La educación y los servicios continúan

Como se comunicó anteriormente, la educación se considera un servicio esencial bajo la orden ejecutiva del Gobernador, por lo que nuestros maestros, administradores y personal siguen comprometidos en mantener las operaciones del distrito y la continuidad del aprendizaje para todos los estudiantes. Aunque nuestros sitios escolares están cerrados al público, nuestras instalaciones permanecen abiertas al personal para que se pueda proporcionar: educación, apoyo y otros servicios.

Apoyo y recursos para la salud mental y el bienestar

El brote de COVID-19 puede ocasionar varias formas de estrés, especialmente para los estudiantes que pueden tener dificultades para procesar todas las implicaciones de este desafío para la salud y el impacto del distanciamiento social. El equipo de Prevención e Intervención de IUSD, como parte de la iniciativa [Speak Up We Care](#) del Distrito, ha desarrollado recursos que pueden ser útiles para los estudiantes y las familias. Esto incluye información sobre los apoyos disponibles de IUSD, cómo hablar con niños y adolescentes sobre el COVID-19, proveedores y recursos en la comunidad para la salud mental, mantener un sentido de conexión y otras prácticas saludables. Nuestro personal continuará participando activamente con los estudiantes, tanto académicamente como apoyando el bienestar socioemocional. Ahora más que nunca, es fundamental que nuestros estudiantes mantengan la esperanza, la confianza y el optimismo. [Haga clic aquí](#) para más información.

El aprendizaje a distancia de emergencia

El aprendizaje a distancia (EDL por sus siglas en inglés) continuarán hasta el 1ro de mayo, excluyendo las vacaciones de primavera. Los directores y los maestros se comunicarán constantemente con los padres y los alumnos, por lo que deben mantenerse en contacto y comunicarse con su escuela si tienen preguntas o necesitan apoyo adicional.

Nuestros directores, con el apoyo del personal del Distrito, permanecerán en contacto con sus maestros para asegurar que tengan los recursos necesarios mientras trabajan diligentemente para proporcionar la educación a distancia a nuestros estudiantes de TK-12. Los maestros continuarán teniendo acceso a las escuelas, siguiendo las pautas emitidas por el Departamento de Salud Pública de California, mientras recogen equipos tecnológicos, equipo de oficina y otros recursos educativos.

Gracias por su colaboración de la semana pasada durante nuestro lanzamiento de la educación a distancia. A medida que EDL se extienda hasta las próximas semanas, el liderazgo del distrito, los directores, los maestros y el personal continuarán trabajando con los estudiantes y las familias, solicitando su retroalimentación y ajustando la instrucción para optimizar los resultados del aprendizaje y apoyar a nuestras familias.

SopORTE Técnico y Acceso a Internet

El equipo de Tecnología de la Información de IUSD ha estado trabajando las 24 horas para proporcionar a los estudiantes acceso a los dispositivos e Internet durante este tiempo. Como recordatorio, es posible acceder al aprendizaje a distancia desde cualquier dispositivo en el hogar, el Distrito continuará entregando Chromebooks para aquellos que lo necesiten. Tome en cuenta que, para cumplir con las pautas de distanciamiento social, para solicitar equipos se requiere una cita. Para solicitar una cita, complete este [Formulario de acceso a la tecnología](#). Después de completar el formulario, se le proporcionarán la ubicación para recoger el equipo.

Para preguntas sobre los dispositivos y tecnología relacionada con IUSD, envíe un correo electrónico a helpdesk@iusd.org. Si tiene preguntas sobre el acceso a Internet, incluidas las opciones de Internet gratuitas y de bajo costo, visite nuestro [Centro de soporte técnico](#).

Comidas y recursos comunitarios

La semana pasada, nuestro personal de Servicios de Nutrición sirvió más de 24,000 comidas para llevar a los estudiantes de IUSD. El Distrito continuará proporcionando desayunos y almuerzos gratis a cualquier estudiante que los necesite durante este cierre, [en los mismos lugares y horarios](#), a excepción durante la semana de las vacaciones de primavera (del 30 de marzo al 3 de abril).

A partir del 6 de abril del 2020, los Servicios de Nutrición proporcionarán desayunos y almuerzos gratuitos a cualquier estudiante del IUSD que los necesite los lunes, miércoles y viernes en los mismos lugares y horarios que están actualmente en vigor. Las comidas proporcionadas el lunes incluirán

comidas de lunes y martes, las comidas del miércoles incluirán comidas para el miércoles y jueves, y la del viernes son para ese día. Este cambio se está realizando para reducir los viajes de los padres y alinear mejor nuestras prácticas con los principios del distanciamiento social.

IUSD se ha conectado con nuestro socio comunitario [Families Forward](#), para aumentar las comidas de IUSD y ayudar a las familias con refrigerios durante las vacaciones de primavera y / o asistencia a largo plazo. [Haga clic aquí para obtener más información y obtener recursos adicionales](#), incluidos los servicios de vivienda para cualquier familia que experimente una crisis como resultado del COVID-19. El Distrito mantendrá [esta página](#) e información actualizada para ayudar a conectar a nuestras familias con recursos vitales.

Viendo hacia adelante

En nombre de la Junta de Educación y el equipo de liderazgo del Distrito, apreciamos plenamente el impacto que esta situación extraordinaria está teniendo en nuestros estudiantes y familias. Esperamos que esta crisis llegue a su fin y podamos darles la bienvenida a nuestros estudiantes a sus escuelas. Mientras tanto, continuaremos comunicándonos constantemente y colaborando con otros distritos escolares e instituciones de educación superior para abordar preguntas que podrían afectar a nuestros estudiantes, incluyendo expedientes, requisitos de graduación, promociones y otras actividades de fin de año.

Queremos agradecerle de nuevo, por su paciencia y apoyo incomparable. Le recomendamos que visite constantemente iusd.org/COVID19 para obtener actualizaciones, recursos, información y las preguntas frecuentes sobre este tema. Reconocemos los desafíos que ocasiona este entorno, si hay algo que el equipo de IUSD puede hacer para brindarle un mejor servicio, comuníquese con nosotros.

Con gratitud y respeto,



Terry L. Walker
Superintendent of Schools
Irvine Unified School District

BOARD OF EDUCATION

PAUL BOKOTA / LAUREN BROOKS / BETTY CARROLL / IRA GLASKY / SHARON WALLIN

TERRY L. WALKER, Superintendent of Schools

JOHN FOGARTY, Assistant Superintendent, Business Services / BRIANNE FORD, Chief Technology Officer
EAMONN O'DONOVAN, Assistant Superintendent, Human Resources / CASSIE PARHAM, Assistant Superintendent,
Education Services

IUSD... providing the highest quality educational experience we can envision.